

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE Chevaliers de Lachenaie TEAM'S NAME										Forts de Chambly NOM DE L'EQUIPE LOC TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE					No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES
	BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER												BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
	76	66	X	1:29	3	31	Alexis Larose	G		1	NICOLA URSINI	G		21	26	X	5:39	1									
						35	Jérémy Perreault	G		35	ALEXIS CÔTÉ	G		47	20	X	6:30	1									
						8	Justin Sebestyen			20	MARC-ANDRÉ FOURNIER			42	28	X	9:27	2									
						11	Médéric Caron			21	PIERRE-ALEXANDRE OUELLET			47	20	X	3:04	3									

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
19	A	39	3:57	3								47	A	25	3:33	2
76	A	53	4:36	3								21	A	44	7:05	2
												21	A	48	7:05	2
												47	A	48	5:28	3
												47	A	48	5:28	3

(NOM Prénom)			Titre			(NOM Prénom)		
Stéphane Brunette	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH			ERIC BLAIS				
Martin Larose	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			DOMINIQUE CÔTÉ				
Pierre Rémillard	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			SÉBASTIEN CYR				
Maggie Murray	GERANT / MANAGER			VÉRONIQUE FORTIN				
Mark Colizza	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT			FRANÇOIS LEBLANC				

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S		TOTAL		SUPP. OVERTIME		3E PERIODE		2E PERIODE		1E PERIODE		NO. D'ARRIÈRE-BUTS		3E PERIODE		2E PERIODE		1E PERIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S		LANGERS - SHOT
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	L/S	B/G		
	0	0	0	0			0	0	0	0	0	0	31	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0:00	0	0		
	32	0	5				2	1	2	35	35	0	0	1	0	1	32:00	0	1								

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)										POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU		
1	VIS	1	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Michael Létourneau					JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Michael Létourneau					LOC	5	1
			JUGE DE LIGNE GOAL JUDGE	Mario St-Onge					JUGE DE LIGNE GOAL JUDGE	Mario St-Onge							
			ANNONCEUR ANNOUNCER	Alexis Chabot					JUGE DE LIGNE LINESMAN	Alexis Chabot							
			CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Nicolas Marcoux					ARBITRE REFEREE	Nicolas Marcoux							
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE														

PARTIE / GAME		SPECTATEURS SPECTATORS
DEBUT/START	FIN / END	
20:28	21:40	